

投票日

# ダブル選挙 10月31日(日)

任期満了に伴う柏市長選挙は予定していた11月7日(日)を変更し、衆議院議員総選挙と同じ10月31日(日)が投票日になりました。あなたの大事な一票を無駄にせず投票しましょう。

☎選挙管理委員会事務局 ☎7167-1092 ・ FAX 7167-1163

## 柏市長選挙 衆議院議員総選挙 へ行こう!



### 期日前投票の投票期間と場所にご注意を!

今回行われる2つの選挙では、旧柏市区域にお住まいのかたは千葉県第8選挙区、旧沼南町区域にお住まいのかたは千葉県第13選挙区となり、それぞれ期日前投票ができる場所などが異なります。表を確認してから、投票所整理券を持って投票所へお越しください。

■期日前投票ができる場所

期日前投票所	投票期間	投票時間	8区	13区
市役所本庁舎1階ロビー	10月20日(水)~30日(土)	午前8時30分~午後8時	○	×
沼南庁舎1階ロビー			×	○
パレット柏	10月23日(土)~30日(土)	午前9時~午後8時	○	○
リフレッシュプラザ柏			○	×
ららぽーと柏の葉本館3階 キッズプレイエリア(若柴)		午前10時~午後8時	○	×
イオンモール柏3階 ノースブリッジ(豊町2丁目)			○	×
モラージュ柏2階 モラージュホール(大山台2丁目)			○	×
田中近隣センター体育館	10月28日(木)~30日(土)	午前8時30分~午後5時	○	×
高柳近隣センター多目的ホール			×	○

◎詳しくは、投票所整理券を見るか市のホームページをご覧ください

一度に投票  
できるのは

# 10月25日(月) から

衆議院議員総選挙は10月20日(水)から、柏市長選挙は10月25日(月)から期日前投票ができます。一度に投票できるのは、10月25日(月)からです。

2面では、投票の種類・方法などについてお知らせします。

# 市政情報

## 柏市長選挙・衆議院議員総選挙

投票日時 10月31日(日)午前7時～午後8時

統一標語 一票で 日本の未来に 意思表示

### 投票できるかた

今回の選挙では、次の3つの条件を満たし、「柏市永久選挙人名簿」に登録されているかたが投票できます。

- ①▶**柏市長選挙**＝令和3年7月23日までに柏市に住民登録をしていて、投票日当日(または期日前投票をする日)に引き続き柏市に住所がある  
▶**衆議院議員総選挙**＝令和3年7月18日までに柏市に住民登録をしていて、登録基準日(10月18日)においても引き続き柏市に住所がある
- ②日本国籍を有していて、平成15年11月1日までに生まれている
- ③投票日現在で公職選挙法の規定による選挙権・被選挙権の停止を受けていない

### 投票所整理券を郵送

投票所整理券は、封書書式で自宅に郵送します。1通につき同居するかた6人まで記載されていますので、投票に行くときは切り離して持参してください。

投票所整理券は投票手続きをスムーズに行うための整理券で、投票用紙の引換券ではありません。**紛失しても、「選挙人名簿」に登録されていれば投票できます。**

### 市内で転居した場合

10月5日以降に市内で転居したかたは、転居する前の住所地の投票所で投票となります。

### 市外へ転出した場合

柏市長選挙／投票することができません

衆議院議員総選挙／柏市永久選挙人名簿に登録されていたかたが、令和3年6月20日以降に柏市外へ転出し、転出先の市区町村の選挙人名簿にまだ登録されていないかたは、柏市で投票できます。

### 投票の方法

柏市長選挙／候補者の氏名を記入

衆議院議員総選挙／▶小選挙区選挙＝候補者の氏名を記入▶比例代表選挙＝政党名を記入

### 候補者情報は選挙公報で

候補者の経歴・政見などについては、いずれかの方法で選挙公報をご確認ください。

自宅に届くかた／▶新聞を購読している(読売、朝日、毎日、東京、産経、日本経済の6紙)▶広報かしわの宅配を申し込んでいる▶選挙公報の郵送を申し込んでいる

配架場所／市役所別館1階受付、近隣センター、出張所、柏駅前行政サービスセンター、新聞専売所、柏駅東口駅前ラック、市内の東武アーバンパークライン・つくばエクスプレス各駅

※郵送を希望するかたは、柏市選挙管理委員会事務局へお問い合わせください。市のホームページでも閲覧可

### 開票・得票数発表

時10月31日(日)午後9時15分から 所中央体育館

得票数発表／午後10時を1回目として、開票終了するまで30分ごとに発表します。

速報は市のホームページでも確認できます

他車での来場はご遠慮ください

### 投票の種類

#### 当日投票

投票日当日は投票所整理券に書かれている投票所で投票してください。

#### 期日前投票

公示日・告示日の翌日から投票日前日までの間に投票することができます。本紙1面の表で期日前投票所を確認してからお越しください。

投票所整理券をマシン目に沿って切り離し、投票宣誓書兼請求書(バーコードの無い面)に、期日前投票所で投票する日、氏名、当てはまる事由の欄を選択して、投票所の受付係に渡してください。

#### 代理投票と点字投票

目の不自由なかた、病気やけがなどで自分で投票用紙に記入することが困難なかたは、代理投票や点字投票をすることができますので、投票所の係員に申し出てください。

#### 不在者投票

##### 柏市以外の市区町村で投票するかた

仕事や旅行などで投票日当日に投票所に行けないかたは、柏市選挙管理委員会事務局から投票用紙などの必要書類を取り寄せて、滞在する市区町村の選挙管理委員会ですべて不在者投票ができます。お早めに取り寄せてください。

##### 病院などに入院・入所しているかた

都道府県の選挙管理委員会が指定した病院や老人ホームなどに入院・入所しているかたは、その施設で不在者投票ができます。お早めに入院・入所している施設の職員に申し出てください。

#### 郵便等による投票

##### 身体障害者手帳・戦傷病者手帳・介護保険の被保険者証をお持ちのかた

体の状況により郵便等で投票することができる場合があります。事前に柏市選挙管理委員会事務局に申請し、証明書の交付を受ける必要がありますので、お早めにご相談ください。

##### 新型コロナウイルス感染症により宿泊施設・自宅療養等をしているかた

一定の条件に該当するかたは、「特例郵便等投票」ができる場合があります。手続き期間が決まっていますので、お早めに柏市選挙管理委員会事務局にご相談ください。

## 新型コロナウイルス感染症対策に配慮した選挙にご協力を

市では、有権者の皆さんが安全に投票ができるよう、各投票所で次の対策を行いながら期日前投票所の時間延長や一部施設の受け付け日数を増やすなどしています。投票に行く際はマスクの着用、手指の消毒等のご協力をお願いします。

### 投票所での主な感染症対策

- ・マスクの着用※マスクをしていないかたには、着用をお願いすることがあります
- ・入り口でのアルコール消毒
- ・周りのかたと一定の距離を空けて並ぶ
- ・記載台や鉛筆などは定期的にアルコールで消毒※投票用紙への記入は、持参した鉛筆も使用可

### 投票所のすいている時間

投票日前日の土曜日の期日前投票所は大変混雑します。過去の選挙を参考に、期日前投票日や選挙日当日の比較的にすいていた時間を柏市選挙管理委員会事務局の公式ツイッターや市のホームページでお知らせします。

### 期日前投票の混雑状況を確認

柏市選挙管理委員会事務局の公式ツイッターでは、期日前投票所の混雑状況を1日5回投稿します。

投稿時間／午前8時30分、午前10時、正午、午後3時、午後6時



▲詳しくはこちら

3月の千葉県知事選挙では市役所本庁舎と沼南庁舎が他の投票所よりすいていたよ



# 市政情報

## ラコルタ柏フェスティバルを開催

☎中央公民館 ☎7164-1811 ・ ☎7163-9364

ラコルタ柏で活動するダンスや手話、音楽などの市民団体による活動成果の発表・展示、活動体験など、子どもから大人まで楽しめるイベントを開催します。ボランティア・趣味等の幅を広げたいかたは、一度足を運んでみませんか。

時 11月13日(土)・14日(日)午前9時～午後4時30分※14日は午後3時30分まで

所 ラコルタ柏(教育福祉会館)

☎ どなたでも

◎体験内容や費用、申し込み方法など、詳しくは市のホームページを見るかお問い合わせください

## JOBANアトライン アートアンブレラを開催

☎文化課 ☎7191-7403 ・ ☎7190-0892

JR東日本管内を運行する電車内に忘れられた傘を利用し、東京藝術大学の学生が制作した「アートアンブレラ」を展示します。芸術の秋に、身近なものを利用したアートに触れてみませんか。

作品展示

時 10月26日(火)～11月7日(日)午前9時～午後9時※最終日は午後3時まで

☎ 傘を使った約10点の作品を展示

ライブペインティング

時 11月6日(土)午前10時～午後3時

☎ 東京藝術大学の学生が、当日その場で傘にアクリル絵の具で、柏市をテーマにした作品を描く様子を見ることができます

《共通》

所 ラコルタ柏(教育福祉会館)3階

☎ 当日、会場へ直接

◎詳しくは、市のホームページをご覧ください



▲傘にアクリル絵の具でいろいろな絵が描かれています



▶市のホームページはこちら

## かしわ乗合ジャンボタクシーの愛称を募集

☎交通政策課 ☎7167-1219 ・ ☎7167-2586

市内の南部地域を運行する「かしわ乗合ジャンボタクシー」の愛称を募集します。

☎ どなたでも

☎ 11月5日(金)までに、郵便番号・住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号、愛称とその由来を書いて、〒277-8505 柏市役所交通政策課へ郵送(当日消印有効)・ファクス ☎info-ktsss@city.kashiwa.chiba.jp・直接持参(市役所分庁舎1の1階)するか市のホームページで※1回で複数件の応募可

☎ 採用されたかたには、賞状と記念品を贈呈

## かしわ乗合ジャンボタクシーってなに？

市内の公共交通の不便な地域を運行している小型のコミュニティーバスです。主に自家用車を利用しないかたの日中の移動手段の一つとして利用されています。



▲採用された愛称は車体に掲示されます



▶市のホームページはこちら

## ご意見を募集します パブリックコメント

市では、次の改正案について、パブリックコメント(意見公募手続き)により市民の皆さんの意見を募集します。

### ●柏市振り込め詐欺等の被害の防止に関する条例改正(案)

☎ 柏市振り込め詐欺等の被害の防止に関する条例の改正案について

閲覧方法/防災安全課(市役所本庁舎2階)、行政資料室(市役所本庁舎1階)、行政資料コーナー(沼南庁舎1階)、近隣センター、柏駅前行政サービスセンター、富勢出張所、市のホームページ

提出方法/11月15日(月)までに、住所・氏名(ふりがな)・年齢・改正案名と意見(様式は自由)を書いて、〒277-8505 柏市役所防災安全課へ郵送(必着)・ファクス・直接持参するか市のホームページで

☎ 防災安全課 ☎7167-1115 ・ ☎7163-2188

## 気を緩めずコロナ対策の継続を

9月末に緊急事態宣言が解除され、コロナが少し落ち着き、ほっとしているかたもいるのではないのでしょうか。

市では、新型コロナウイルス感染症の過去最大の感染拡大により、感染者の対応に追われる中、同時期に多くのワクチン接種を進める必要もあり、非常に目まぐるしい日々が続いていました。このような危機的状況において市民一人一人による感染症対策だけでなく、柏市医師会をはじめ、多くの医療従事者のかたからの全面的な協力をいただきましたことに感謝申し上げます。

ワクチン接種体制においては、市内医療機関で発熱外来や通常診療と併行しながら個別接種を進めていただきました。加えて市の集団接種では、医師、看護師、薬剤師、事務職員のかたなど、総勢およそ500人の医療従事者のかたがたにご尽力いただいております。これにより、市民でワクチンを1回以上接種したかたの接種率も70パーセントを超えるところまで進んできました。

また、自宅療養者が急増した8月には、感染者の治療に医師や訪問看護師、薬剤師からなる在宅医療チームとして対応する体制を短期間で整えていただき、これまでに56人のかたがケアを受けることができました。さらには、先月から運用を開始した市内の宿泊療養施設では、看護師による健康観察や24時間医師と連絡が繋がるオンコール体制を整備するなど、感染者の受け入れにご協力いただいているところです。

緊急事態宣言は解除されましたが、一方で再び感染が広がる可能性もあり第6波が懸念されています。感染拡大のリバウンドを防止すべく一部飲食店の時短営業やイベントの条件付き開催など、市民や事業者のかたからの協力をいただきながら、これまで以上に柏市医師会や関係機関と連携し、コロナ対策を全力で取り組んでまいります。繰り返しのお願いにはなりますが、市民の皆さまには基本的な感染症対策を徹底、実践いただくようご協力をお願いいたします。

市長室

だより  
秋山浩保



## 柏市教育委員会委員を任命

☎教育総務課 ☎7191-7389 ・ ☎7190-0892

9月30日で任期満了となった森秀夫委員が、10月1日付で教育委員会委員に再任(2期目)されました。

### 教育委員会議の傍聴

教育委員会では、教育長による事業・行事の報告や教育委員会規則の制定・改廃などを審議する会議を毎月開催しています。

時 毎月最終木曜日午後2時～3時30分

所 沼南庁舎5階501会議室

定 先着10人

☎ 当日、会場へ直接

☎ 日時の変更、議題によっては非公開となる場合あり

◎詳しくは、お問い合わせください

## 秋の収穫体験

☎農菜土 ☎7137-7318、農政課 ☎7167-1143 ・ ☎7162-0585

これから旬を迎える野菜を畑から収穫しませんか。大きく育ったサトイモやダイコンに、子どもも大人も夢中になること間違いなし! ダイコンは、農家の出荷作業も体験できます。今こそ旬の味覚を収穫しに出掛けてみてはいかがでしょうか。

サトイモ

時 11月13日(土)・14日(日)※いずれも午前9時～10時30分・午前10時30分～正午・正午～午後1時30分

所 林農園(片山)

定 各回先着50人

費 入場料1組1,000円(5人まで)、サトイモ(1袋)1,500円

ダイコン

時 11月21日(日)午前10時～11時30分・午後2時～3時30分

所 鹿倉農園(金山)

定 各先着30人

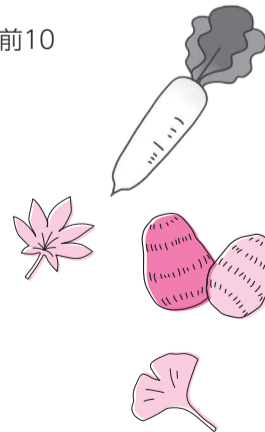
費 1,500円(未就学児500円。3歳以下無料)

☎ 4歳以上のかたにダイコン2本プレゼント

《共通》

持 汚れてもよい服装・長靴・軍手

☎ 10月16日(土)午前9時から、催し名・郵便番号・住所・氏名・年齢・電話番号・参加人数・参加希望日時を書いて、農菜土へファクスするか同ホームページで



市等官公庁からのお知らせです

# 柏市かわら版

はがき・ファクスなどの記入内容

①希望する講座・催し名 ②〒・住所 ③氏名(ふりがな) ④年齢 ⑤電話番号  
※電話が困難な場合はファクス番号 ⑥(往復はがきの場合)返信面の宛先

## お知らせ

### 森林に関するアンケート

市では、森林整備や木材利用などを使う森林環境譲与税の使い方を検討するため、皆さんからの意見を募集しています。  
回答方法/市のホームページで  
◎詳しくは、市のホームページを見るか問い合わせを  
園農政課 ☎7167-1143

### 柏市土地開発公社の保有地を売却

柏北部中央地区の区画整理事業区域内にある土地を売却します。  
応募要領等の配布場所/柏市土地開発公社(市役所本庁舎3階財政課内)※市のホームページからダウンロード可  
◎詳しくは問い合わせを  
園同公社 ☎7164-4143

### 里親制度説明会

時11月7日(日)午後1時~3時  
所さわやかちば県民プラザ  
定先着80人  
園里親制度の説明、体験談、個別相談  
申10月18日(月)午前9時から、子ども家庭サポートセンターちばオレンジの会へ電話で  
園同オレンジの会 ☎0470-28-4288  
・こども福祉課 ☎7128-5290

### 10月18日~24日は行政相談週間

行政相談委員が国の行政などへの意見・要望を受け付け、行政の制度や運営の改善に生かしています。お気軽にご相談ください。  
園行政苦情110番(☎0570-090110)でも相談可  
園広報広聴課 ☎7167-1119

## 講座・講演

### 障がいのある我が子の明るい未来のために

時11月7日(日)午前10時~正午  
所ラコルタ柏(教育福祉会館)  
園障害があるかその不安がある子どもの保護者 ▶会場=20人 ▶オンライン=20人  
園相談支援や障害福祉サービスの上質な活用方法を学びます  
申10月29日(金)までに、紙面右上の必要事項と参加方法を書いて、柏市社会福祉

### 納期限は11月1日(月)

市・県民税の第3期  
園収納課 ☎7167-1122

国民健康保険料の第5期  
後期高齢者医療保険料の第4期  
園保険年金課 ☎7191-2594

介護保険料の第5期  
園高齢者支援課 ☎7167-1022

#### 《共通》

新型コロナウイルス感染症の影響により、収入が減少し納付が困難な場合は、納期限までに申請することで減免や徴収猶予を受けられる場合があります。  
◎詳しくは、市のホームページを見るか問い合わせを

納期までに必ずご納付を  
口座振替のかたは預貯金残高にご注意を

### 公開される審議会等

※傍聴希望者は当日5分前までに、会場へ直接

名称	とき	ところ	定員	問い合わせ
柏市子ども・子育て会議	10月18日(月)午後2時30分~4時	市役所分室1第1会議室	先着3人	子育て支援課 ☎7168-1034
柏市保育のあり方検討懇談会	10月21日(木)午後2時~4時	いきいきプラザ2階研修室	先着10人	保育運営課 ☎7128-5517
児童健康福祉専門分科会	10月25日(月)午後2時~3時30分	市役所分室1第1会議室	先着3人	子育て支援課 ☎7168-1034
柏市文化財保護委員会	10月25日(月)午後2時~4時	ラコルタ柏(教育福祉会館)5階多目的室	先着10人	文化課 ☎7191-7414
柏市社会教育委員会	11月2日(火)午前10時~11時30分	市役所沼南庁舎5階501会議室	先着3人	生涯学習課 ☎7191-7393
地域包括支援センター運営協議会	11月4日(木)午後1時30分~3時30分	市役所分室2の2階第3会議室	先着3人	地域包括支援課 ☎7167-2318

※新型コロナウイルス感染症の影響で、開催方法などが変更になる場合があります。開催の有無は各問い合わせ先にお問い合わせください

協議会へ ☎tasedai@kashiwa-shakyo.or.jp  
※応募者多数の場合は抽選  
園柏市社会福祉協議会 ☎7163-9001

### スマホ①入門講座②活用術講座

時①=11月2日(火)②=11月9日(火)※いずれも午前9時30分~11時30分  
所ラコルタ柏(教育福祉会館)  
園市内在住・在勤のかた、各5人  
園①=カメラの機能やアプリのダウンロードなど、スマートフォンの基本的な使い方②=地図と電車乗り換えアプリの使い方など  
園スマートフォン  
申10月26日(火)までに、往復はがきに紙面右上の必要事項を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12 柏市中央公民館へ郵送(必着)・☎7163-9364するか ☎info-chkm@city.kashiwa.chiba.jp  
で※応募は1講座につき1人1通。応募者多数の場合は抽選。手話通訳や要約筆記が必要な場合は申込時に記入を  
園中央公民館 ☎7164-1811

### こんぶくろ池自然博物公園「里山の保全活動体験会」

時11月7日(日)・13日(土)・21日(日)・27日(土)  
※いずれも午前9時~正午  
集合・解散場所/こんぶくろ池公園管理棟前  
園高校生以上かた、各6人  
園里山の保全や自然調査の活動についての説明や体験など  
園汚れてもよい服装、軍手、タオル  
申各開催日の1週間前までに、往復はがきに紙面右上の必要事項と参加希望日、メールアドレス(あるかただけ)を書いて、〒277-8505 柏市役所公園緑地課へ郵送(必着)するか ☎koenryokuchi@city.kashiwa.chiba.jp  
で※応募多数の場合は抽選  
園公園緑地課 ☎7167-1148

### 親子de性共育(きょういく)「親から子への伝え方」

時①11月9日(火)②11月27日(土)※いずれも午前10時~11時30分  
所ラコルタ柏(教育福祉会館)  
園①=どなたでも、10人②=小学生以下の子どもと保護者、10組  
園①=性共育のミニ講話、座談会、ピラティス②=親子で動いて遊びながら性について学ぶ  
園各1,000円  
申11月1日(月)までに、紙面右上の必要事項を書いて、柏市社会福祉協議会へ ☎tasedai@kashiwa-shakyo.or.jp  
で※応募者多数の場合は抽選  
園柏市社会福祉協議会 ☎7163-9001

### 今すぐ始める生前整理

時11月11日(木)午後1時~2時30分  
所南部近隣センター  
園市内在住のかた、先着30人  
園簡単ですぐにできる終活術を学びます  
園筆記用具、かしわフレイル予防ポイントカード(あるかただけ)  
申10月18日(月)午前9時から、柏南部地域包括支援センターへ電話で  
園同センター ☎7160-0002・地域包括支援課 ☎7167-2318

### カシニワ体験講座「イオンをみんなのカシニワにしよう」

時11月20日(土)午前10時30分~11時45分・午後1時30分~2時45分  
所イオンモール柏(豊町2丁目)  
園市内在住のかた、各10人(小学生以下は保護者同伴可)  
園カシニワ制度の紹介、ガーデニング体験  
申11月5日(金)までに、市のホームページで※応募者多数の場合は抽選  
園住環境再生課 ☎7167-2528

## 催し

### 手賀沼エコマラソン写真展

時所 ▶10月16日(土)~24日(日)=セブンパークアリオ柏(大島田1丁目) ▶10月27日(水)~11月16日(火)=柏高島屋(末広町) ▶11月22日(月)~28日(日)=道の駅しょうなん  
園過去25回のマラソン大会で撮影された写真を展示  
申当日、会場へ直接  
◎展示時間など、詳しくは問い合わせを  
園手賀沼エコマラソン事務局 ☎7167-8345(火・水・木曜日午前9時~午後5時)、スポーツ課 ☎7167-1133

### ●●市民ギャラリー11月の催し●●

催し	開催日	開催時間
柏市文化祭(市民展)	1日(月)~3日(水)	午前10時~午後5時 初=午後1時 終=午後4時
	4日(木)~6日(土)	
共晶点(きょうしょうてん)	7日(日)~9日(火)	午前10時~午後7時 初=午後1時 終=午後6時
	10日(水)~14日(日)	
藤心陶芸センター展覧会	19日(金)~23日(火)	午前10時~午後5時30分 初=午後1時~午後5時
写真クラブ「四季彩」作品展	29日(月)~12月2日(木)	午前10時~午後6時 初=午後1時

初=初日開館時間 終=最終日閉館時間

園市民ギャラリー(パレット柏) ☎7157-0280

### 年金・労務・成年後見等街頭相談会

時10月24日(日)午前10時~午後4時  
所柏駅東口ダブルデッキ  
園年金や成年後見人制度の仕組み、労務に関する悩みを、社会保険労務士に相談できます  
申当日、会場へ直接  
園千葉県社会保険労務士会東葛支部 ☎047-345-9992・広報広聴課 ☎7167-1119

### カシニワ・ウォーク

時11月8日(月)午前9時~正午※荒天中止  
集合場所/高柳駅  
解散場所/逆井駅  
園5キロメートル程度の道のりを歩けるかた、10人  
園カシニワ登録地を中心に、庚申塔(こうしんとう)など高柳の名所を歩きます  
費500円  
園飲み物  
申10月24日(日)までに、はがきに紙面右上の必要事項と参加者全員の氏名(ふりがな)を書いて、〒277-0001呼塚新田204-2 柏市みどりの基金へ郵送(必着)・☎7160-3121するか ☎midori-k@fancy.ocn.ne.jp  
で※応募者多数の場合は抽選  
園柏市みどりの基金 ☎7160-3120

### 春風亭小朝(しゅんぷうていこあさ)独演会

時12月3日(金)午後2時~4時  
園先着100人  
費3,800円  
申10月16日(土)午前10時から、アミュゼ柏へ電話か直接  
園アミュゼ柏 ☎7164-4579

## 求人

### 道の駅しょうなん直売所スタッフ

採用人数/4人程度  
勤務場所/道の駅しょうなん  
勤務内容/納品される商品の荷下ろし  
勤務日時/午前7時~9時※水・日曜日は除く。勤務日数は応相談  
採用日/12月中旬  
賃金(時給)/960円※交通費は別途支給  
申11月1日(月)までに、写真を貼った履歴書を、〒277-0911箕輪新田59-2 道の駅しょうなん管理事務所へ郵送(必着)するか直接持参を  
選考方法/書類と面接  
◎詳しくは問い合わせを  
園道の駅しょうなん ☎7190-1131

はがき・ファクスなどの記入内容

- ①希望する講座・催し名 ②〒・住所 ③氏名(ふりがな) ④年齢 ⑤電話番号
- ※電話が困難な場合はファクス番号 ⑥(往復はがきの場合)返信面の宛先

パレット柏の催し

〒柏市パレット柏 ☎7157-0280

催し・内容	とき	対象
①美学講座「寒い冬もぽかぽか！心も身体(からだ)も温まる温活」	11月8日(月)午後3時30分～5時	先着13人
②おはなし会	11月10日(水)午前10時30分～11時	乳幼児と保護者、先着8組
③みんなで楽しむ落語会	11月14日(日)午後1時～2時30分	先着30人

費①=1,000円

申10月16日(土)午前9時から、パレット柏へ電話で

①保健師②看護師(会計年度任用職員)

保健師か看護師の資格があるかた、1人勤務場所/生活支援課(市役所別館1階)勤務内容/レセプトデータ等の分析、生活保護受給者の健康管理支援など勤務時間/月～金曜日午前9時30分～午後4時30分のうち1日6時間で週2～3日※祝日、年末年始を除く採用期間/12月1日～来年3月31日賃金(時間)/①=1,610円②=1,530円※交通費は別途支給申11月9日(火)までに、生活支援課で配布する申込書に必要事項を書き、資格免許証の写しを同封して、〒277-8505 柏市役所生活支援課へ郵送(必着)するか直接持参を※申込書は市のホームページでダウンロード可選考方法/書類と面接◎詳しくは市のホームページで 生活支援課 ☎7167-1138

健康

初級ピラティス教室

10月27日～11月24日の毎週水曜日午前9時30分～10時30分(11月3日を除く。計4回) 18歳以上のかた、先着30人 インナーマッスルを鍛えながら姿勢改善につなげます 費2,680円 運動ができる服装・室内履き、タオル、飲み物 申10月18日(月)午前10時から、沼南体育館へ電話か直接 子子ども同伴不可 問沼南体育館 ☎7128-5587

初級ヨガ教室

11月11日～12月2日の毎週木曜日午前9時30分～10時30分(計4回) 18歳以上のかた、先着40人 体をゆったりと伸ばし、血行を良くすることで心身の不調を整えます 費2,680円 運動ができる服装、タオル、飲み物 申10月18日(月)午前10時から、中央体育館へ電話で 子子ども同伴不可 問中央体育館 ☎7179-5755

シニア

生きがづくり講座「編み物教室」

10月28日(水)午後1時～3時30分 市内在住で60歳以上のかた、先着10人 毛糸でオレンジなどの小物を作ります 費350円 10月18日(月)午前10時から、沼南老人福祉センター「いこい荘」へ電話か直接 問いこい荘 ☎7192-1401

ほのぼのプラザますおの催し

①プログラミングを体感してみよう 11月18日(水)午後2時～3時30分 ②動楽(どうらく)体操でリフレッシュ！ 11月26日(金)午前9時45分～10時45分・午前11時～正午 なじみのある曲に合わせて、簡単な体操を楽しみます 《共通》 市内在住で60歳以上のかた、①=11

こちらは柏警察署です。 自動販売機狙いが多発しています！

問柏警察署 ☎7148-0110

市内で、自動販売機内の金品が盗まれる事件が多発していて、その多くが、会社や工場の敷地内で発生しているわ。自動販売機を所有しているかたは特に注意してちょうだいね。不審者を見かけたらすぐに通報するのよ！



人②=各14人 申①=11月8日(月)②=11月10日(水)までに、はがきに紙面右上の必要事項と応募動機、希望時間(②だけ)を書いて、〒277-0051加賀3丁目16-8 ほのぼのプラザますおへ郵送(必着)・FAX7171-6611するか 問kaigoyobou@kashiwa-shakyo.or.jpで※応募者多数の場合は抽選 問ほのぼのプラザますお ☎7170-5570

キッズ

親子体操教室

10月23日～11月13日の毎週土曜日 ①午前10時～10時40分②午前10時50分～11時50分(各計4回) ①=3歳②=4～6歳の子どもと保護者、各先着15組 年齢と発達に合わせた運動を親子で行います 費①=900円②=1,100円 運動ができる服装・室内履き、タオル、飲み物 申10月16日(土)午前10時から、沼南体育館へ電話か直接 問沼南体育館 ☎7128-5587

親子ヨガ・産後ヨガ

11月2日(火)午前10時30分～11時30分 所ラコルタ柏(教育福祉会館) 未就学児と保護者、15組 費1組500円 申10月25日(月)までに、紙面右上の必要事項を書いて、柏市社会福祉協議会へ

問tasedai@kashiwa-shakyo.or.jpで ※応募者多数の場合は抽選 問柏市社会福祉協議会 ☎7163-9001

ファミリーデー 「カプラであそぼう！」

10月24日(日)午前10時30分～11時30分 乳幼児～小学生、先着25人(未就学児は保護者同伴) 手のひらサイズの薄い積み木でいろいろなものを作って遊びます 申当日、会場へ直接 問高柳児童センター ☎7190-1348

11月のリボン館の教室

不用品を有効利用しましょう！

●必ず事前に申し込みを 10月16日(土)午前9時30分から、同館へ電話で

着物からパンツ作り	5日(金)午前10時～午後0時30分。先着5人。100円
古布からつば付き帽子作り(6枚はぎ)	17日(水)午前10時～午後4時。先着5人。300円
着物からチュニック作り	19日(金)午前10時～午後4時。先着5人。100円
包丁研ぎ教室	28日(日)午前10時～正午。先着6人。100円
なんでも修理教室(おもちゃ、時計、その他家庭の小物類)	28日(日)午後1時～4時。先着6人。無料

◎持ち物等、詳しくは市ホームページで 問リサイクルプラザリボン館 ☎7199-5082(月曜休館、祝日の場合は翌日休館)

市民体育大会

問スポーツ課 ☎7167-1133

種目	とき	ところ	対象	内容	費用・持ち物	申し込み	問い合わせ
グラウンド・ゴルフ	11月2日(火)午前8時40分～午後0時30分	逆井運動場	市内在住・在勤・在学中で中学生以上のかた	個人戦(40ホール)	700円。飲み物、敷物	10月25日(月)までに、田上(たがみ)へ電話で	田上 ☎7189-7828(午後2時以降)
テニス	来年1月13日(水)午前8時15分～午後4時	富勢運動場	市内在住・在勤・在学中で男性60歳・女性50歳以上のかた	ペア変動制ミックスダブルスのリーグ戦	2,000円。弁当、飲み物	11月30日(火)までに、はがきに紙面右上の必要事項を書いて、〒277-0043南逆井2丁目23-8 黒岩信子へ郵送(必着)・FAX7173-8924するか 問k.nobuko.0826@gmail.comで	黒岩 ☎090-2423-2208

スポーツ講習会

問スポーツ課 ☎7167-1133

種目	とき	ところ	対象	内容	費用・持ち物	申し込み	問い合わせ
なぎなた	10月24日(日)・31日(日)午前9時～11時	柏第四小学校	市内在住・在勤のかた	体験	運動ができる服装	10月23日(土)までに、紙面右上の必要事項を書いて、山本へファクスするか電話で	山本 ☎・FAX7145-5047

団体・サークルの催し

●市民団体やサークルからの情報を掲載しています

■東京大学柏キャンパス一般公開2021 10/22～29 費無料 同キャンパスの活動等の紹介 問オンライン開催 問同大学柏地区共通事務センター ☎7136-3200 ■講演会「がんと生きる言葉の処方箋」と落語会 10/23の13時～15時30分 問

近セ=近隣センター、ひまプラ=ひまわりプラザ、教福=ラコルタ柏(教育福祉会館)、県プラ=さわやかちば県民プラザ

柏地域医療連携センター 問無料 申要予約 問福原 ☎7143-4005 ■マンシヨ管理セミナー・交流会 10/24の13時30分～16時30分 問パレット柏 問無料 申要予約 問千葉県マンシヨ管理士会 ☎043-244-9091

■身近な物で元気アップレリエーション

11/6の9時30分～11時30分 所中央体育館 費500円 申要予約 問松戸 ☎090-4601-5306 ■おいしいブルーベリーの育て方 11/13の9時30分～12時 問県プラ 費500円 申要予約 問市丸(いちまる) ☎090-4833-6716

サークル会員募集

①=入会金、②=月会費、③=年会費

●社交ダンス「クリスタル」 毎(火)12時、光ヶ丘近セ。社交ダンスの基礎、ストレッチ。①1,000円、②3,000円。田中 ☎090-2248-8819 ●ヘルスサークル 月4回(水)か(土)13時30分、中央体育館。健康リズム体操、ストレッチ。①1,000円、②1,000円。体験可。中川 ☎7149-5808 ●健康体操「コスモス21」 毎(水)9時30分、中央体育館。①1,000円、②2,000円。秋山 ☎080-1081-5969 ●パートナーとうかつ 第3(土)10時、パレット柏など。子どもたちに物作りを教えます。①1,000円、③3,000円。進藤 ☎080-2059-7995

# かしわ

令和3年(2021年)  
No.1635

# 10.15

市内人口

435,992人(前月比317人増)  
●男 215,783人 ●女 220,209人  
●世帯数 197,079世帯(前月比265世帯増)  
(3.10.1 現在)

柏の情報をスマホで!  
無料宅配やメール  
配信サービスの  
申し込みも



## 新型コロナワクチン接種・感染者に関する情報

### 市のワクチン接種について

市の新型コロナワクチン接種に関する情報をお知らせします。  
問 柏市新型コロナワクチンコールセンター ☎7179-2313・7179-2663  
保健所健康増進課 ☎7128-7252・FAX 7128-7253

### 市の集団接種の新規予約は10月末で終了

市では、希望するかたへの2回のワクチン接種がおおむね完了する見込みがたったことから、集団接種の新規予約の受け付けを10月末で終了します。市内医療機関によるファイザー社製ワクチンの個別接種は引き続き行われます。市内医療機関では、武田/モデルナ社製のワクチン接種をしていませんので、集団接種で2回目の接種ができなかったかたは、健康増進課へご連絡ください。



▲市内医療機関の一覧

### ■接種日・予約受付開始日時

場所	接種日		予約受付開始日時
	1回目	2回目	
ザ・クレスト ホテル柏	10月27日(水)	11月24日(水)	10月18日(月)午後0時30分 ※専用枠は10月19日(火) 午後0時30分
KOIL TERRACE (コイルテラス)	10月31日(日)	11月28日(日)	

※専用枠は基礎疾患・妊婦(パートナー、同居家族を含む)のかたが対象

予約は  
こちら  
から

### 予約専用電話

**柏市集団接種専用コールセンター**  
☎7179-2663  
受付時間/午前8時30分～午後5時15分

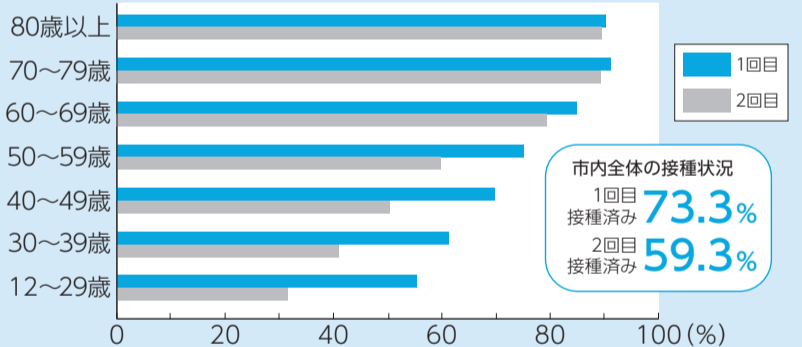
### 予約専用サイト



### ワクチン接種状況

10月5日時点における、年代別の接種率についてお知らせします。

### ■年代別ワクチン接種率



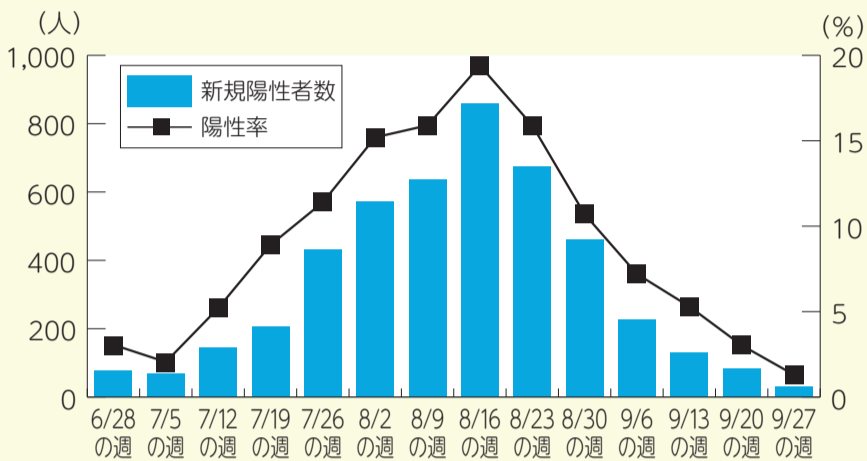
※市内全体の接種率は、接種者数÷10月1日時点で柏市に住居登録がある12歳以上のかた387,224人で算出

### 市内の感染者情報

10月4日時点における市内の新規陽性者数等の推移については次のとおりです。市内で判明した新型コロナウイルスの感染者情報は市のホームページでもお知らせしています。

問 保健所総務企画課 ☎7167-1255・FAX 7167-1732

### ■市内の新規陽性者数等の推移



8月16日の週に過去最多の陽性者数を更新して以降、皆さんの活動自粛等のご協力により陽性者数が減少しています。引き続き、日常での感染症対策の徹底にご協力をお願いします。

新型コロナウイルス感染症に関する最新情報については市のホームページで発信しています。



市のホームページはこちら▶

### 発熱等の症状があるかたはこちら

まずは、かかりつけ医などの最寄りの医療機関に電話で相談してください。どこに電話したらよいか分からないときは、下記の問い合わせ先にお問い合わせください



▲市内の発熱外来一覧はこちら

### 柏市受診相談センター

☎7167-6777・FAX 7167-1732

受付時間/午前9時～午後5時※土・日曜日、祝日を除く

### 千葉県発熱相談コールセンター

☎0570-200-139

受付時間/24時間

### 有料広告

掲載されている広告内容については、直接広告主へお問い合わせください

かしわ青光苑 合同墓 れんげ堂

管理費不要

転勤などによる管理者不在や後継者の不在など、ご遺骨の管理についてお悩みの方々のために、当墓苑が責任をもって永代にわたり、お預かりします。

永代料 20万円

お申し込み・お問い合わせはこちら

TEL 04-7135-8484

柏市布施700/呼塚(国道16号+6号交差点)より車で6分

歯科・小児歯科・歯科口腔外科・矯正歯科 田中歯科医院

TANAKA DENTAL CLINIC

田中歯科医院

www.tanaka.or.jp

〈診療時間〉9:00am～夜8:00pm (土曜日～5:00pm) \*日曜・祝日休診

Tel. 04-7164-3000 (代)

駐車場利用可/各種保険取扱い/初診随時受付

JR柏駅より徒歩15分 またはタクシー5分(スーパーカスミそば)

田中歯科医院 検索

私たちの永代供養墓は永遠に移転、合祀、合葬をしないスタイルです。

●家族や友人との埋葬も出来ます。  
●墓じまいをお考えの方に最適です。  
●後継者でお悩みの方、子供や家族に負担をかけたくない方に最適です。  
●ご遺骨を抱えてお困りの方、3万円より永代供養いたします。

印旛のもり 最後の土に還る

生前の宗旨・宗派は問いません

樹木葬 お一人様 9.8万円  
一区画(4位位) 30万円

※以後費用(墓地代・永代供養料・永代管理料)の負担は一切ございません(その他、墓友・相墓などもございます)

印旛のもり 圓通寺墓地 所在地:佐倉市角来163

■電車「京成佐倉駅」下車～白井四街道行きバス角来下車～徒歩6分  
■お車 東関東自動車道「佐倉IC・四街道IC」下車～印旛沼方面7km約20分

☎ 0120-053-083 受付時間9:00～17:00

くわしくは 永遠の会 検索 販売受託:有限会社 五光



古紙配合率70%再生紙と植物油インキを使用しています。また、見やすいユニバーサルデザインフォントを採用しています。

※広報かしわに掲載する有料広告を随時募集しています。詳しくは広告代理店「株式会社サンケイちば企画」(☎043-202-8600)へ